# **PRODUCT RANGE**CONDENSATE REMOVAL PUMPS



Asia Pacific

USA

HEATING

REFRIGERATION

## Europe





#### **SAUERMANN®**, A REFERENCE BRAND FOR OVER 30 YEARS:

**1976**: Creation of Sauermann Industrie (France)

**2006**: The Sauermann® \*Group is made up of 7 international subsidiaries and 2 sales offices established in Europe, America and Asia

Sauermann® entrenches, within its corporate culture, its ambition to be the privileged partner of its customers and commits itself, through the skills and experience of its workforce, to attaining qualitative excellence, technological innovation and adopting an eco-friendly and socially responsible corporate policy.

#### 2007: Customer satisfaction remains the core value of the Group.

Sauermann®, determined to go beyond simple awareness, adopts a programme of actions formalised by a **3-point** commitment charter that it is already signed up to:

Conceiving the innovations of the future: by continuously investing heavily in Research and Development programmes and by adhering to a policy of technical excellence, the Sauermann® Group is committed to offering its customers products that, from their conception to their use and from their very core to their final design, reflect innovation at its best

**Imagining the environment of the future:** by integrating the principles of sustainable development as part of the company's decision making process and by elaborating products stemming from eco-design, the Sauermann® Group affirms its voluntary approach. Its aim, through its policy of socially responsible corporate behaviour, is to put in place all necessary means to contribute actively to preserving our environment

Developing the quality policy of the future: by unfailingly reinforcing the permanent control of its products, the continuous improvement of its services and the efficiency of its After Sales Service, by imposing on itself compliance with European and International Directives and Standards and obtaining certifications awarded by independent and certified laboratories, the Sauermann® Group places listening to its customer at the heart of its quality policy.

The company and its production sites are AFAQ, TUV and IQ Net certified. Its products are CETLUS, VDE and CE certified and comply with the **RoHS and WEEE** European Directives.







#### **CONDENSATE LIFT PUMPS ... FAQ**

#### What are condensates?

Air conditioning, industrial refrigeration and gas condensing heating units lead to the formation of condensates (drops of water caused by the flow of warm, humid air over the evaporator).

#### What are condensate removal pumps used for?

Condensate removal pumps, comprising a pump unit and an independent or built-in detection system, enable, in the absence of any slope (gravity flow), condensation water to be evacuated towards a waste water "pipe".

#### What are their advantages?

Their use enables the interior aesthetics of the place of installation to be respected by avoiding the presence of unsightly pipe work. The installation is simple, easy and secure thanks to detection systems.

The presence of check valves limits the risks of bacterial contamination caused by the stagnation and return of waste water.

#### What technology is used?

Condensate removal pumps can be mono or bi blocks and operate according to 4 different technologies

#### 1. Oscillating piston pumps

A niston sucks up then evacuates the condensation water

#### 2. Centrifugal pumps

A turbine evacuates the condensation water

Designed to cope with high flow rates, they are suitable for evacuating condensates known as "charged" condensates.

#### 3. Peristaltic pumps

The compression of a pipe by a roller draws off the condensates, whether charged or not

The pumps are self-priming and can operate without water.

They must not be operated continuously.

#### 4. Membrane pumps

The movement of a membrane, generated by 4 pistons, evacuates the condensation water, whether charged or not.

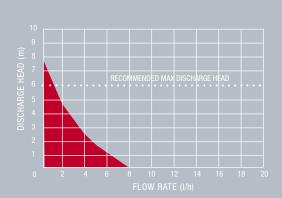


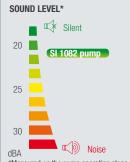
Max flow rate	8 l/h
Max discharge head	6 m
Electric power	10 W
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz
Alarm contact	NC 8 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	90° C
Detection	integrated
Detection levels in mm	On: 18, Off: 12, Alarm: 21
Protection	IP 54
Sound level at 1 m*	21.5 dBA
Safety standards	CE, VDE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	25 pieces

Ref. Sauermann SI 1082 SI1082SIUN23

Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pump	66	44	77

<sup>\*\*</sup>Kit contents: Pump/1.5 m cable/Metal bracket with flexible rubber dampeners/ Rubber inlet tube:  $\emptyset$  15 int. x 35 mm/Vent tube.





\*Measured on the pump operating alone with water in accordance with NF Standards by the LNE (French National Metrology and Test Laboratory), an officially approved and certified body.

#### AIR CONDITIONING

WALL SPLIT SYSTEMS

CONSOLE UNITS / FAN COILS

CEILING SUSPENDED UNITS / DUCTED UNITS

# MONO BLOCK, MINIMUM SIZE, MAXIMUM SILENCE

Mono block piston pump with a builtin 3 level detection unit. Its ergonomics make it ideal for tank outlet units or directly beside the air conditioning unit. Its design and its anti-vibration bracket fitted with rubber dampeners means it is one of the quietest on the market when in operation.

#### **BENEFITS**

Extremely silent operation Complete installation kit \*\*

**Small size** 

Reduced maintenance: the absence of a

filter reduces clogging

Rapid connection
Reversible bracket

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

ACC 00105: clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 5 m. ACC 00150: clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 50 m. ACC 00151: reinforced clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 50 m



#### DRAINAGE FITTING

**ACC 00205:** 6 self-sealing fittings for condensate removal.



#### RUBBER ELBOW

**ACC 00208:** rubber elbow  $90^{\circ}$  Ø 15 x Ø 15 mm.



#### **RUBBER HOSE**

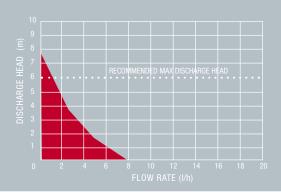
**ACC 00209:** «S» type rubber hose,  $\emptyset$  15 x  $\emptyset$  15 mm.



Max flow rate	8 l/h
Max discharge head	6 m
Electric power	10 W
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz
Alarm contact	NC 8 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	90° C
Detection	integrated
Detection levels in mm	0n: 18, 0ff: 12, Alarm: 21
Protection	IP 54
Sound level at 1 m*	21.5 dBA
Safety standards	CE, VDE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	10 pieces

Ref. Sauermann DELTA PACK DP1082SIUA23

Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pump	66	44	77
Cover	165	165	60
Box	780	185	70



# SOUND LEVEL 20 SI 1082 pump 25 30 dBA \*Measured on the pump operating alone with water

weasured of the pump operating attine with water in accordance with NF Standards by the LNE (French National Metrology and Test Laboratory), an officially approved and certified body.

#### AIR CONDITIONING

WALL SPLIT SYSTEMS

## READY TO INSTALL AND READY TO USE

This complete kit intended for wall mounted air conditioning units includes the SI 1082 mono block piston pump with built in detection unit equipped with its new anti-vibration bracket, 75 cm of 80 x 60 mm duct, clip-on cover and mounting accessories (ceiling duct, 1.50 m cable, 50 cm rubber tube, joints, mounting template, support clamps and screws).

#### **BENEFITS**

#### **Extremely silent unit:**

Noise insulation foam, anti-vibration brackets and direct wall mounting.

#### Easy to install:

- Reversible, enabling it to be mounted on the left or right of the air conditioning unit
- No visible edge to edge connection
- Rapid plug in electrical connection
- More room for routing Ø 5/8"-3/8" refrigerated tubing
- **Reduced maintenance**: the absence of a filter reduces clogging

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

**ACC 00105:** clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 5 m. **ACC 00150:** clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 50 m. **ACC 00151:** reinforced transparent tube.

 $\emptyset$  6 mm, 50 m



#### DRAINAGE FITTING

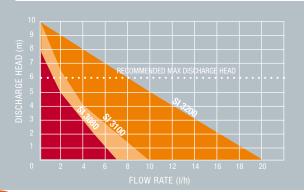
**ACC 00205:** 6 self-sealing fittings for condensate removal.



TECHNICAL CHARACTI	ERISTICS	SI 3080	SI 3100	SI 3200
Max flow rate		8 l/h	10 l/h	20 l/h
Max suction head		1 m	2	
Max discharge head			6 m	
Electric power		10 W	18	
Electric voltage		23	0 V~ 50/60	Hz
Alarm contact		NC 8 A	A resistive -	250 V
Thermal protection (overhea	ting)		90° C	
Detection			remote	
Protection			IP 20	
Detection levels in mm		On: 16	6, Off: 11, Ala	rm: 19
Sound level at 1 m*		20,2 dBA	25,1 dBA	32,4 dBA
Safety standards			CE, VDE	
RoHS and WEEE directives			complies	
Master pack quantity			25 pieces	
Ref. Sauermann SI 3080 Ref. Sauermann SI 3100 Ref. Sauermann SI 3200	SI3080SIUN2 SI3100SIUN2 SI3200SIUN2	3		
Dimensions in mm	Length	Wi	dth	Height
Pump unit Detection unit	66 55		4 8	59 36

contents: Pump/Detection unit/ Rubber anti-vibration mounting bracket/ 1.5 m power cable / Detection unit installation kit; blond rubber Ø 15x35.

vent pipe Ø 4x6 – 75 mm, self-adhesive mounting rail.



SOUND LEVEL\* SI 3080 pump 25 30 35 40 dBA

\*Measured on the pump operating alone with water in accordance with NF Standards by the LNE (French National Metrology and Test Laboratory), an officially approved and certified body

#### AIR CONDITIONING

WALL SPLIT SYSTEMS

CONSOLE UNITS / FAN COILS

CEILING SUSPENDED UNITS / DUCTED UNITS

#### SILENCE GUARANTEEING EXTREME COMFORT

The quietest range of mini two piece **piston pumps** on the market, specially designed for air conditioning units with limited internal space.

Supplied with a rubber dampening and anti-vibration fixing bracket and a detection unit with a 3 level float (On/Off/Alarm), which the elimination of the filter makes much less sensitive to clogging,

1.50 m power supply cable, blond rubber Ø 15 x 35, a Ø 4 x 6 - 75 mm vent tube and a self-adhesive mounting rail.

#### BENEFITS

SI 3080 very silent operation Minimum size Reduced maintenance Simple and easy slide assembly No fine mesh filter **Comb for trapping large particles** Reversible pump

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

**ACC 00105:** clear tubing Ø 6 mm, 5 m. **ACC 00150:** clear tubing Ø 6 mm, 50 m. ACC 00151: reinforced Clear tubing. Ø 6 mm, 50 m



#### DRAINAGE FITTING

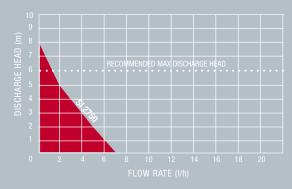
ACC 00205: 6 self-sealing fittings for condensate removal.



Max flow rate	10 l/h
Max suction head	
Max discharge head	6 m
Electric power	18 W
Electric voltage	230 V ~ 50/60 Hz
Alarm contact	NO - NC 8 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	90° C
Protection	IP20
Detection	remote
Detection levels in mm	On: 16, Off: 11, Alarm: 19
Sound level at 1 m	 ≤ 32 dBA
Safety standards	CE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	25 pieces

Ref. Sauermann SI2750 SI2750SIAN23

Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pump unit	61	38	76
Detection unit	55	38	36



#### \* Kit contents

- Piston pump
- Detection unit
- 1.5 m cable
- Anti vibration mounting
- Detector installation kit: blond rubber Ø 15x35, vent pipe Ø 4x6 75 mm, self-adhesive mounting rail.

#### AIR CONDITIONING

WALL SPLIT SYSTEMS

FAN COILS

CEILING SUSPENDED UNITS / DUCTED UNITS

# THE RECOGNISED HIGH CAPACITY STANDARD

Very small size pump, designed for air conditioning units with limited interior space. Its reputation and its reliability make it particularly attractive and competitive

#### **BENEFITS**

Small size Silent

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

**ACC 00105:** clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 5 m. **ACC 00150:** clear tubing  $\emptyset$  6 mm, 50 m. **ACC 00151:** reinforced Clear tubing,

Ø 6 mm, 50 m



#### DRAINAGE FITTING

**ACC 00205:** 6 self-sealing fittings for condensate removal.

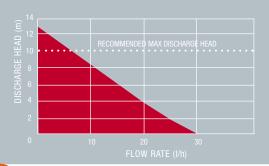


Max flow rate	30 l/h
Max suction head	2.5 m
Max discharge head	10 m
Electric power	35 W
Electric voltage	230 V~ 50 Hz
Alarm contact	NO – NC 8 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	90° C
Detection	remote
Sound level at 1 m	≤ 42 dBA
Safety standards	CE, VDE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	10 pieces

Ref. Sauermann SI 1730	SI1730SIUN2

Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pump unit	74	52	95
Detection unit	55	38	36

\*Kit contents: Pump / Detection unit/ 6 way connector (power: P, N, ground + alarm: C, NO, NC) and connector protector / Detection unit installation kit: blond rubber  $\emptyset$  15x35, vent pipe  $\emptyset$  4x6 - 75 mm, self-adhesive mounting rail.



#### AIR CONDITIONING

WALL SPLIT SYSTEMS

AIR CONDITIONING CABINETS/UNITS

CONSOLE UNITS/FAN COILS

CEILING SUSPENDED UNITS/DUCTED UNITS

#### THE IDEAL COMBINATION: MINIMUM SIZE, MAX FLOW RATE

**This bi blocks condensate removal pump** comes supplied with a detection unit fitted with a 3 level float (On/Off/ Alarm).

The combination of its compact size and its power makes it ideal for high power wall or ceiling mounted air conditioning units.

#### **BENEFITS**

Small size
High capacity
High flow rate
Rapid electrical connection by multi-pin
connector

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

ACC 00105 : clear tubing Ø 6 mm, 5 m. ACC 00150 : clear tubing Ø 6 mm, 50 m. ACC 0015: reinforced Clear tubing Ø 6 mm, 50 m



#### DRAINAGE FITTING

**ACC 00205:** 6 self-sealing fittings for condensate removal.



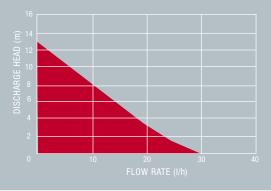
#### FILTER

ACC 17010: in line filter.



Max flow rate	30 l/h
Max discharge head	13 m
Electric power	35 W
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz
Alarm contact	NC 8 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	90° C
Detection	integrated
Sound level at 1 m	≤ <b>52</b> dBA
Safety standards	CE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	10 pieces
Ref. Sauermann EE 1650 EE1650SIUN23	

Dimensions in mm	Length	Width	Height	Tank
Pump unit	160	85	88	0.51



#### AIR CONDITIONING

AIR CONDITIONING

COLUMN AIR CONDITIONING UNITS

**MULTI-CASSETTES** 

# THE RECOGNISED HIGH OUTPUT STANDARD

High capacity mono block piston pump (30 l/h), semi-submersible, equipped with a built in tank (0.5 l), recommended for high refrigeration capacity air conditioning units, equipped or not with drain tanks

Leak tight, it can be installed equally well below or inside the condensate drain tank.

#### **BENEFITS**

Powerful Compact Built in tank (0.5 I) Leak tight: IP 65

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

ACC 00105: clear tubing Ø 6 mm, 5 m. ACC 00150: clear tubing Ø 6 mm, 50 m. ACC 00151: reinforced Clear tubing Ø 6 mm, 50 m.



#### DRAINAGE FITTING

**ACC 00205:** 6 self-sealing fittings for condensate removal.



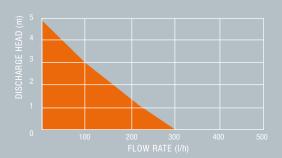
for gas condensing boilers, air conditioning

units and refrigerated display cabinets.

Max flow rate	300 l/h
Max discharge head	4.2 m
Electric power	70 W
Electric voltage	230 V~ 50 Hz
Alarm contact	NC 4 A resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	105° C
Condensate temperature and acidity	65° C - pH > 3.4
Detection	integrated
Protection	IP 20
Detection levels in mm	On: 40, Off: 28, Alarm: 66
Sound level at 1 m	≤ 54 dBA
Safety standards	CE, VDE
RoHS and WEEE directives	complies
Master pack quantity	6 pieces

Ref. Sauermann SI 1800 SI1800SIUN23

Dimensions in mm	Length	Width	Height	Tank
Pump unit	283	127	161	21



#### Kit contents :

- Pump
- Integrated check valve
- 10 mm (3/8") to 6 mm (1/4") tubing adaptor
- Power cable: 1.8 m bare ends
- Alarm wires: 1 m, 2 wires (contact NC)

#### **HEATING**

#### AIR CONDITIONING

#### REFRIGERATION

GAS CONDENSING BOILERS

COLUMN AIR CONDITIONING UNITS

**MULTI-CASSETTES** 

**DUCTED UNITS** 

REFRIGERATED DISPLAY AND COLD STORE CABINETS

**EVAPORATORS** 

GAS FURNACES

# THE ALTERNATIVE BETWEEN HEAT AND COLD

Mono block centrifugal pump (300 l/h), recommended for lifting charged, high temperature (65°) and acid (ph > 3.4) condensates from gas condensing boilers. Also suitable for air conditioning and industrial refrigeration units.

#### BENEFITS

Built in tank (2 l) Integrated non return valve

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

**ACC 00125:** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 25 m. **ACC 00126:** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 50 m.



#### CONTROL SWITCH

**ACC 00601:** control switch. Used to operate an additional alarm.



#### **INSTALLATION KIT**

- 3 condensate input adaptors\*
- 1 x ACC 00225: 1", Ø 25 mm,
- 1 x ACC 00230: 1" 1/4, Ø 32 mm,
- 1 x ACC 00240: 1" 1/2, Ø 40 mm.
- \*Also available individually

#### AIR CONDITIONING

#### REFRIGERATION

GAS CONDENSING BOILERS

COLUMN AIR CONDITIONING UNITS

**MULTI-CASSETTES** 

**DUCTED UNITS** 

REFRIGERATED DISPLAY AND COLD STORE CABINETS

**EVAPORATORS** 

GAS FURNACES

#### WITHSTAND EXTREME **HEAT AND COLD**

Mono block centrifugal pumps (500 I/h) suitable for lifting charged, high temperature (80°C) and acid (pH > 3.4) condensates from gas condensing boilers and air conditioning and refrigeration units.

#### **BENEFITS**

High discharge head **High capacity Compact High flow rate** 

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



ACC 00601: control switch. Used to operate an additional alarm.



- 3 condensate input adaptors\*
- 1 x ACC 00225: 1", Ø 25 mm, 1 x ACC 00230: 1" 1/4, Ø 32 mm,
- 1 x ACC 00240: 1" 1/2, Ø 40 mm.
- \* Also available individually



ACC 00801: Ø 10 mm.



TECHNICAL CHARACTERISTICS	SI 1805	SI 1820
Max flow rate	500 l/h	
Max discharge head	5.4	m
Electric power	90	W
Electric voltage	230 V~ 5	50/60 Hz
Alarm contact	NC 4 A resis	tive - 250 V
Thermal protection (overheating)	130° C	
Protection	IP 20	
Condensate temperature and acidity	80° C, pH > 3.4	
Detection	integ	rated
Detection levels in mm	0n: 24	
Sound level at 1 m	≤ 47 dBA	
Safety standards	CE, VDE	
RoHS and WEEE directives	complies	
Master pack quantity	10 pieces	

Ref. Sauermann SI 1805 Ref. Sauermann SI 1820

Dimensions in mm	Length	Width	Height	Tank
SI 1805 Pump unit	195	130	122	0,5 I
SI 1820 Pump unit	195	130	170	2,0 1

- Integrated check valve
- 10 mm (3/8") to 6 mm (1/4") tubing adaptor
- Installation kit: 2 screws and
- Power cable: 2 m with European
- Alarm wires: 1 m, 2 wires (NC contact)

#### AIR CONDITIONING

#### REFRIGERATION

GAS CONDENSING BOILERS

COLUMN AIR CONDITIONING UNITS

**MULTI-CASSETTES** 

**DUCTED UNITS** 

REFRIGERATED DISPLAY AND COLD STORE CABINETS

**EVAPORATORS** 

GAS FURNACES

SI 1822 / SI 1850 MONOBLOCK CENTRIFUGAL PUMP

**WITH TANK** 

for gas condensing boilers, air conditioning units and refrigerated display cabinets

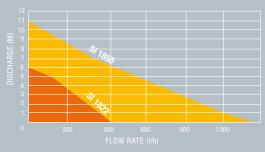
SI 1822

SI 1850

TECHNICAL CHARACTERISTICS	SI 1822	SI 1850	
Max flow rate	380 l/h	1100 l/h	
Max discharge head	6.2 m	11 m	
Electric power	90 W	325 W	
Electric voltage	230 V~	50 Hz	
Alarm contact	NC 4 A resis	tive - 250 V	
Thermal protection (overheating)	105° C	135° C	
Condensate temperature and acidity	65° C pH > 3.4	87° C pH > 3.4	
Detection	integ	rated	
Detection levels in mm	0n: 75 0ff: 20 Alarm: 90	0n: 81 0ff: 48 Alarm: 101	
Sound level at 1 m	≤ 47 dBA	≤ 66 dBA	
Safety standards	CE	CE, VDE	
RoHS and WEEE directives	complies		
Packaging	4 pieces	3 pieces	

Ref. Sauermann SI 1822 Ref. Sauermann SI 1850 SI1822SIUN23 SI1850SIUN23

Dimensions in mm	Length	Width	Height	Tank
SI 1822	305	152	235	3,81
SI 1850	305	152	257	3,81



Kit contents:

- Pump

- Integrated non return valve

# WARMLY RECOMMENDED POWER

These mono block centrifugal pumps combine power and high flow rates (380 l/h and 1100 l/h). They are recommended for lifting heavy, charged, high temperature (65°C/87°C) and acid (pH > 3.4) condensates, from gas condensing boilers, air conditioning and industrial refrigeration units.

#### **BENEFITS**

Built in large volume (3.8 l) tank Thermal protection: 105°C and 135°C Large discharge head

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### PVC TUBING

**ACC 00125:** clear tubing Ø 10 mm, 25 m. **ACC 00126:** clear tubing Ø 10 mm, 50 m.



#### CONTROL SWITCH

**ACC 00601:** control switch. Used to operate an additional alarm.



#### ADAPTERS

1 x ACC 00230: 1" 1/4, Ø 32 mm. 1 x ACC 00240: 1" 1/2, Ø 40 mm.





#### AIR CONDITIONING

#### REFRIGERATION

WALL SPLIT SYSTEMS

CONSOLE UNITS / FAN COILS

COLUMN AIR CONDITIONING UNITS

CEILING SUSPENDED UNITS / DUCTED UNITS

REFRIGERATED DISPLAY AND COLD STORE CABINETS

**EVAPORATORS** 

#### PE 5000 / PE 5100 / PE 5200 PERISTALTIC PUMPS For applications up to 8 kW

TECHNICAL CHARACT	ERISTICS			
Max flow rate		6 l/h		
Max suction head				
Max discharge head		12 m		
Electric power			11 W	
Electric voltage		2	30 V∼ 50/60 Hz	
Alarm contact PE 5200		ı	NC 8 A - 250 V	
Protection		IP 65		
Sound level at 1 m		≤ 30 dBA		
Detection		PE 5000 PE 5100 PE 5200	cooling signal temperature differential float sensor	
Safety standards			CE	
RoHS and WEEE directives			complies	
Master pack quantity		16 pieces		
Ref. Sauermann PE 5000 Ref. Sauermann PE 5100 Ref. Sauermann PE 5200	PE5000SIUN23 PE5100SIUN23 PE5200SIUN23			

Dimensions in mm

Pump

Pump/ 1.7 m cable including 2 power supply cables/ Sliding plastic bracket / PE 5003 adaptor, to reduce the diameter from 15 to 6 mm

Length

109

Width

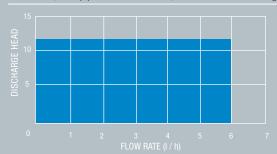
110

Height

91

Cables for the 2 probes: 3.5 m long (an ambient air adaptor and a cold air adaptor)

Detection unit with 1.5 m cable / Detection unit installation kit: blond rubber  $\emptyset$  15x35, vent pipe  $\emptyset$  4x6 - 75 mm, self-adhesive mounting rail



#### COMPACT AND PERFECTLY FORMED HEADS!

Peristaltic pumps\*help lift charged condensates. Among the most compact on the market, they combine silence with a practical and clever design: detachable and replaceable heads and tubes = optimised maintenance and cost.

\* These pumps must not operate continuously

#### **BENEFITS**

Small size Large discharge head Very silent operation Detachable and replaceable heads and tubes

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **CONTROL SWITCH**

ACC 00601: control switch. Used to operate an additional alarm.



#### REPLACEMENT HEAD

PE 5001: replacement head for peristaltic pumps.



#### REPLACEMENT TUBE

PE 5002: replacement tube, 2 end pieces, 1 tube.



TECHNICAL CHARACTERISTICS	PE 6000	PE 6250	
Max flow rate	1.5 l/h	25 l/h	
Max suction head	2		
Max discharge head	15 m	10 m	
Electric power	3.5 W	66 W	
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz		
Timer (operating range)	from 2 to 18 min		
Programmable daily clock	15 min periods		
Maximum ambient temperature	50° C		
Protection	IP (	65	
Packaging	Un		

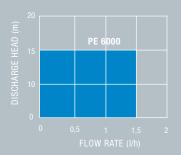
Ref. Sauermann PE 6000	PE6000SIUN23
Ref. Sauermann PE 6250	PE6250SIUN23

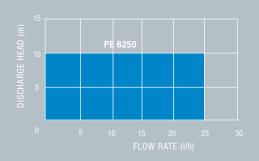
Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pompe PE 6000	167	116	213
Pompe PE 6250	134	171	282

#### PE 6000 Kit contents:

Pump/ Fluid suction strainer /Connector including a non return valve /  $\emptyset$  4 mm suction tube (I = 3 m) /  $\emptyset$  4 mm discharge tube (I = 2 m)

Pump/Screws and plugs/Control switch





#### AIR CONDITIONING

#### REFRIGERATION

**COOLING TOWERS** 

REFRIGERATED DISPLAY AND COLD STORE CABINETS EVAPORATORS

**MULTI-CASSETTES** 

#### **PE 6000:**

# A METERED AND PREVENTIVE ACTION AGAINST HEALTH RISKS

This peristaltic metering pump is used to inject detergent products\*, disinfectants and bactericides in order to prevent the proliferation of bacteria (Legionnaires' disease) or the formation of algae in cooling towers.

The quantity and the frequency of injections may be programmed by means of a timer and a clock.

\* Products not supplied. Periodicity of use, concentration and dosage according to the recommendations of the product manufacturers.

#### PE 6250: CONSTANT HIGH FLOW RATE

**The PE 6250 peristaltic pump** assures a constant high flow ratewhatever the discharge or suction head. The 10 mm diameter evacuation pipe enables highly charged condensates to be evacuated from air conditioning units up to 25 kW.

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### PVC TUBING

**ACC 00125 :** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 25 m. **ACC 00126 :** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 50 m.



#### **CONTROL SWITCH**

**ACC 00601 :** control switch. Used to operate an additional alarm.



# VERY POWERFUL, FOUR WAY PUMP

Membrane pump intended for lifting condensates charged with de-icing water from refrigerated display cabinets, evaporators and cold store cabinets.. Four times more efficient, it evacuates condensates from 4 cabinets (L 2.50 m x h 2 m) and treats them 4 times faster than standard pumps. Ultra flat (92 mm), its compact size (L 460 mm x I 300 mm) allows it to slide easily under refrigerated display cabinets.

#### **BENEFITS**

Stainless steel tank Ventilated motor Can run dry Built in alarm

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



GLAND

ACC 00316: for flexible tube 5/8".



GLAND

ACC 00340: for flexible tube 1"1/2.



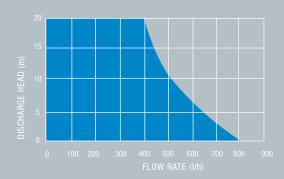
#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

Max flow rate	800 l/h
Max discharge head	20 m
Electric power	100 W
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz
Alarm contact	NO - 8 A resistive - 250 V
Detection levels in mm	On: 34, Off: 25, Alarm: 44
Sound level at 1 m	63 dBA
Safety standards	CE
RoHS and WEEE directives	complies
Packaging	unit

Ref. Sauermann SI 1930

SI1930SIUN23

Dimensions in mm	Length	Width	Height	Tank
Pump	460	300	92	4,5 l



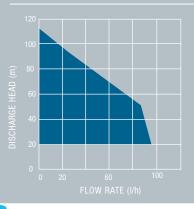


Max flow rate	70 l/h
Max discharge head	95 cm
Electric power	14 W
Electric voltage	230 V~ 50/60 Hz
Alarm contact	NC 50 VA resistive - 250 V
Thermal protection (overheating)	impedance protected
Alarm level	18 mm
Sound level at 1 m	≤ 30 dBA
Safety standards	CE, VDE
Directive RoHS	complies
Master pack quantity	25 pieces

Dimensions in mm	Length	Width	Height
Pump unit	88	75	94

#### Kit contents

 $\mathsf{KS}2052$  /Power cable: 85 cm with waterproof special connector/ Single level detection unit:  $\mathsf{DET}01550$ 



#### AIR CONDITIONING

**CASSETTES** 

**CEILING SUSPENDED UNITS** 

**DUCTED UNITS** 

# COMPATIBLE WITH MARKET STANDARDS

**Centrifugal pump** identical to those supplied as standard in cassettes and ceiling mounted units.

As a maintenance kit, it comes supplied with:

- A metal bracket with "universal" mounting holes that fit all major brands currently available on the market
- A 85 cm cable with connector and single level alarm detection unit.

#### **BENEFITS**

Silent

Small size

Removable connector for easy installation Compatible with market standards

#### RECOMMENDED ACCESSORIES



#### **PVC TUBING**

**ACC 00125:** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 25 m. **ACC 00126:** clear tubing  $\emptyset$  10 mm, 50 m.

Part number		Application description	Technical Description	Packaging
ACC 00100	殂	Special installation kit	Kit containting 1X self sealing fitting, 1x ACC 00208, 1x ACC 00209, 1x ACC 00304 For SI 2750	Blister
ACC 00105		PVC tubing To connect the pump to the discharge outlet	Clear tubing Ø 6 mm int. (1/4" ID), 5 m long. For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 2750/ SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	Plastic bag
ACC 00150		PVC tubing To connect the pump to the discharge outlet	Clear tubing Ø6 mm int. (1/4" ID), 50 m long for SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 2750/ SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	Filmed roll
ACC 00151		PVC tubing To connect the pump to the discharge outlet	Reinforced clear tubing Ø 6 mm int. (1/4" ID), 50 m long. SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 2750/ SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	Filmed roll
ACC 00125		PVC tubing To connect the pump to the discharge outlet	Clear tubing Ø10 mm int. (3/8" ID), 25 m long. For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850 / SI 2052 / PE 6250	Filmed roll
ACC 00126		PVC tubing To connect the pump to the discharge outlet	Reinforced clear tubing Ø10 mm int. (3/8" ID), 25 m long. For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850 / SI 2052 / PE 6250	Filmed rolls
ACC 00106		Rubber extension To connect condensate outlet to the detector inlet	Blond rubber, 50 cm long, Ø15 mm int. for SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, in plastic bag
ACC 00110	Ē	Special kit for SI1800 type centrifugal pumps with tray Adaptor for large diameter tube	1x ACC00225 (Ø25mm, 1"), 1x ACC00230 (Ø30mm, 1½"); 1x ACC00240 (Ø40mm, 1½"). For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850	3 pcs, blister
ACC 00201		Adaptor To reduce condensate tray / detector outlet diameter	Ø22 ext. to Ø17 ext. For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, blister
ACC 00202		Adaptor To reduce condensate tray / detector outlet diameter	Ø32 ext. to Ø17 ext. For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, blister
ACC 00203		Adaptor To reduce condenser / detector outlet diameter	Ø32 ext. to Ø17 ext. for SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, blister
ACC 00204	And the second	Straight and elbow connectors To connect 2 tubes	For Ø6 mm int. (1/4") ID tube For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	10 pcs, blister
N E W ACC 00207	The state of the s	Straight connectors To connect 2 tubes	For Ø6 mm int. (1/4") tubes. 5 no. elbows, 5 no. straight pieces. For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	10 pcs, blister
ACC 00211	<b>&gt;</b>	Tee connectors To connect 3 tubes	For Ø6 mm int. (1/4") tubes. For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	5 pcs, blister
N E W ACC 00213		Straight connectors To connect 2 tubes	For Ø10 mm int. (3/8") tube. For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822/ SI 1850/ SI 2052/ PE 6250	5 pcs, blister
ACC 00205	1	Self-sealing drainage fitting For leak tight connection to the PVC drainage tube	For Ø6 mm int. (1/4") tube. For SI 1082/ SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 2750/ SI 1730 / PE 500 / PE 5100 / PE 5200	6 pcs, blister
ACC 00208		90° Rubber elbow To connect detector inlet	Black rubber, Ø15 int. to Ø15 int	1 pc, blister
ACC 00209		«S» type rubber hose Allows the position of the detector to be lowered in relation to the condensates tank.	Black rubber, Ø15 int. to Ø15 int	1 pc, blister
ACC 00210		90° Rubber elbow To connect the detector inlet to the condensates tank	Black rubber, Ø17 int. to Ø15 int.	1 pc, blister

Part number		Application description	Technical Description	Packaging
N E W ACC 00212	A SALE	Adaptor To aid installation of detector in mini split units	Plastic, Ø14 to Ø17 mm OR Ø15.6 to Ø17 mm	5 pcs, blister
N E W ACC 00214	form	Accessory To prevent siphoning when the discharge point is lower than the detector level	IN: for tube Ø6 mm int. (1/4") OUT: for tube Ø10 mm int. (3/8")	5 pcs, blister
N E W ACC 00220	11	Rubber condensate outlet adaptor. For rigid pipe	Black rubber, Ø10 mm (3/8") to Ø20 mm (3/4"). For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850 / SI 2052	1 pc, blister
ACC 00225 ACC 00230 ACC 00240	Į1	Rubber condensate inlet adaptors. To connect two different diameter pipes together	Black rubber connectors 1 x ACC00225 (Ø25 mm 1"), 1 x ACC00230 (Ø32 mm 1¼"), 1 x ACC00240 (Ø40mm 1½") For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850	1 pc, blister
N E W ACC 00310	SE NO	Gland for flexible tube	For Ø10mm (3/8") tube For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850 / SI 2052	1 pc, blister
ACC 00316	QQO	Gland for flexible tube	For Ø16 mm (5/8") tube For SI 1930	1 pc, blister
ACC 00340		Gland for flexible tube	For Ø40 mm (1½") tube For SI 1930	1 pc, blister
N E W ACC03225		Rubber adaptors To connect two different diameter pipes together	Black rubber connectors for Ø25 mm (1") to Ø32 mm (11/4") pipe For SI 1930	3 pcs, blister
ACC00401	4	Test bottle To test pump without dismantling unit		1 pc
N E W ACC 00425 ACC 00430 ACC 00440	Į!	Condensate inlet adaptors To connect two different diameter pipes together	Set of black connectors ACC00425: 3 x ACC00225 (Ø25 mm 1") ACC00430: 3 x ACC00230 (Ø30mm 1¼") ACC00440: 2 x ACC00240 (Ø40 mm 1½") For SI 1800 / SI 1805 / SI 1820 / SI 1822 / SI 1850	3 or 2 pcs, blist
ACC 00601		Control switch To operate an additional alarm and switch on the pump	115 / 230 V~ - 10 A 61 x 60 x 27 mm	1 pc, blister
ACC 00703		Extension To increase the length between the detection unit and the pump	5 m long For SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, blister
ACC 00705		Extension To increase the length between the detection unit and the pump	5 m long For SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / PE 5200	1 pc, blister
ACC 00801		Check valve	For Ø10 mm int. (3/8") tube For SI 1805 / SI 1820 / SI 2052	1 pc, blister
ACC 00805		Check valve	For Ø6 mm int. (1/4") tube For SI 1082 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730 / EE1650	5 pcs, blister
ACC 17010		In-line filter	For Ø6 mm int. (1/4") tube For SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / SI 1730	1 pc, blister
PE 5001	<u> </u>	Replacement head for peristaltic pumps	For PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	1 pc, blister
PE 5002		Replacement tube	2 end pieces, 1 tube For PE 5000 / PE 5100 / PE 5200	1 pc, blister
PE 5003	<b>I</b>	Diameter reduction adaptor	For Ø6 mm int. (1/4") to Ø15 mm int. tube For PE 5000 / PE 5100 / PE 5200 / PE 6250	1 pc, blister
PE 5005	70	Replacement tube	2 end pieces, 1 tube For peristaltic pumps For PE 6250	1 pc, blister
SI 2958		Detection unit	For tube:  * IN: Ø15 mm int.  * OUT: Ø6 mm int. (1/4") For SI 1082 / SI 1730 / SI 2750 / SI 3080 / SI 3100 / SI 3200 / PE 5200	1 pc, blister

# OF ACTUAL FLOW RATES

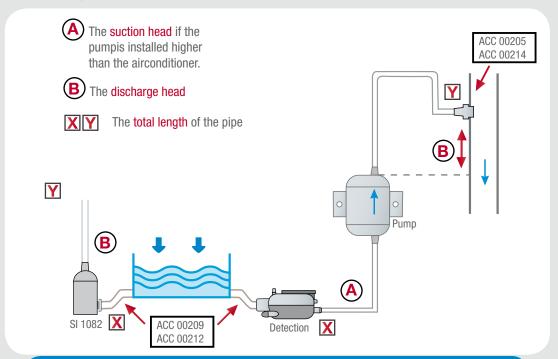
## THE REFRIGERATING CAPACITY GIVES YOU THE VOLUME OF CONDENSATES TO BE REMOVED

Use the cooling capacity information supplied by the manufacturer of the air conditioner. It is generally estimated that, for normal usage conditions, the volume of condensates to be removed varies from 0.5 to 0.8 l/hr per kW of cooling capacity. This value may be doubled in very humid areas.

**For example:** a cooling capacity of 3 kW will produce from 1.5 to 2.4 l/hr of condensates to be removed.

#### **INSTALLATION OVERVIEW:**

For pumps SI 1082,SI 3080, SI 3100, SI 3200, SI 2750,SI 1730, PE 5000, PE 5100, PE 5200, PE 6250.



Connections are always made above the level of the pump to prevent a siphon effect in the pipes and the pump becoming unprimed (B>0).

NOTE: If the discharge connection is made below the level of the pump then fit the Sauermann anti-siphon device ACC00214.

#### SI 1082

<u> </u>						
The head losses defined in this table are calculated with 1/4" flexible pipework of 6mm internal diameter.	Discharge Head	_	Total pipe length			
pipework of offilit lifternal diameter.	B	5m	10m	20m	30m	
	1m	6.8	6.3	5.3	4.3	
	2m	5.5	5	4.1	3.2	
	3m	4.2	3.8	3	2.5	
	4m	3	2.6	2.2	2	
	5m	2.2	2	1.8	1.5	
	6m	1.5	1.4	12	1	

### GROUP NETWORK

#### **SAUERMANN INDUSTRIE S.A**

Parc d'activités de l'orée de Chevry

77173 Chevry Cossigny / France

Tel.: (+33) 01 60 62 06 06

E-mail: info@sauermann.fr

#### **SAUERMANN ITALIA S.R.L.**

Via G.Golini 61/11

40024 Castel S.Pietro Terme (Bo) / Italy

Геl.: (+39)-051-6951033

Fax: (+39)-051-942254

-mail: info@sauermann.it

#### **SAUERMANN UK Ltd.**

Units 7 – 9, Trident Business Park

Amv Johnson Wav

Blackpool - Lancashire FY4 2RP

United Kingdom

Tel.: + 44 (0) 870 950 6378

Fax: + 44 (0) 870 950 6379

E-mail: sales@sauermann-uk.com

#### **SAUERMANN GmbH**

Kernerstrasse 18

D-74223 Flein / Germany

Tel: (+49) 07131/399990

Fax: (+49) 07131/399992

E-mail: Sauermann-Flein@t-online.de

#### **DIVISION PENINSULE IBERIQUE**

C/ribera del Sena, s/n-Edificio APOT-3°

28042 Madrid / Spain

Tel.:(+34) 91 701 02 53

Fax: (+34) 91 532 87 3

E-mail: iuliocastelao@sauermann.es

#### **DIVISION SCANDINAVIE, PAYS BALTES, RUSSIE**

Parkgade 8

6440 Augustenborg / Denmark

Tel.: (+45) 74 47 10 78

mobil: (+45) 40 59 10 78

-mail: peter.remontius@get2net.dk

#### **SAUERMANN N.A. Corp.**

35 Nicon Court, Suite 1.

Hauppauge, NY 11788 / USA

Tel· (±1) 631-234-7600

Fav: (+1) 631-234-7605

E-mail: sales@sauermann.us

#### **SAUERMANN Shanghaï Co. Ltd.**

no.1, Changxu road,

Juyuan new Park - Jiading District,

Shanghai 201800 / R.P China

Tel.: (+ 86) 21 691 689 61

Fax: (+ 86) 21 691 689 62

E-mail: sales@sauermann.com.cr

#### **SAUERMANN Hong Kong Ltd**

Room 1106, Tower 1 , Lippo centre 89, Queensway / Hong Kong SAR

